

**MS 8450**

**Talmud fragments from the  
Babylonian Talmud.**

**[14th-15th cent.]**

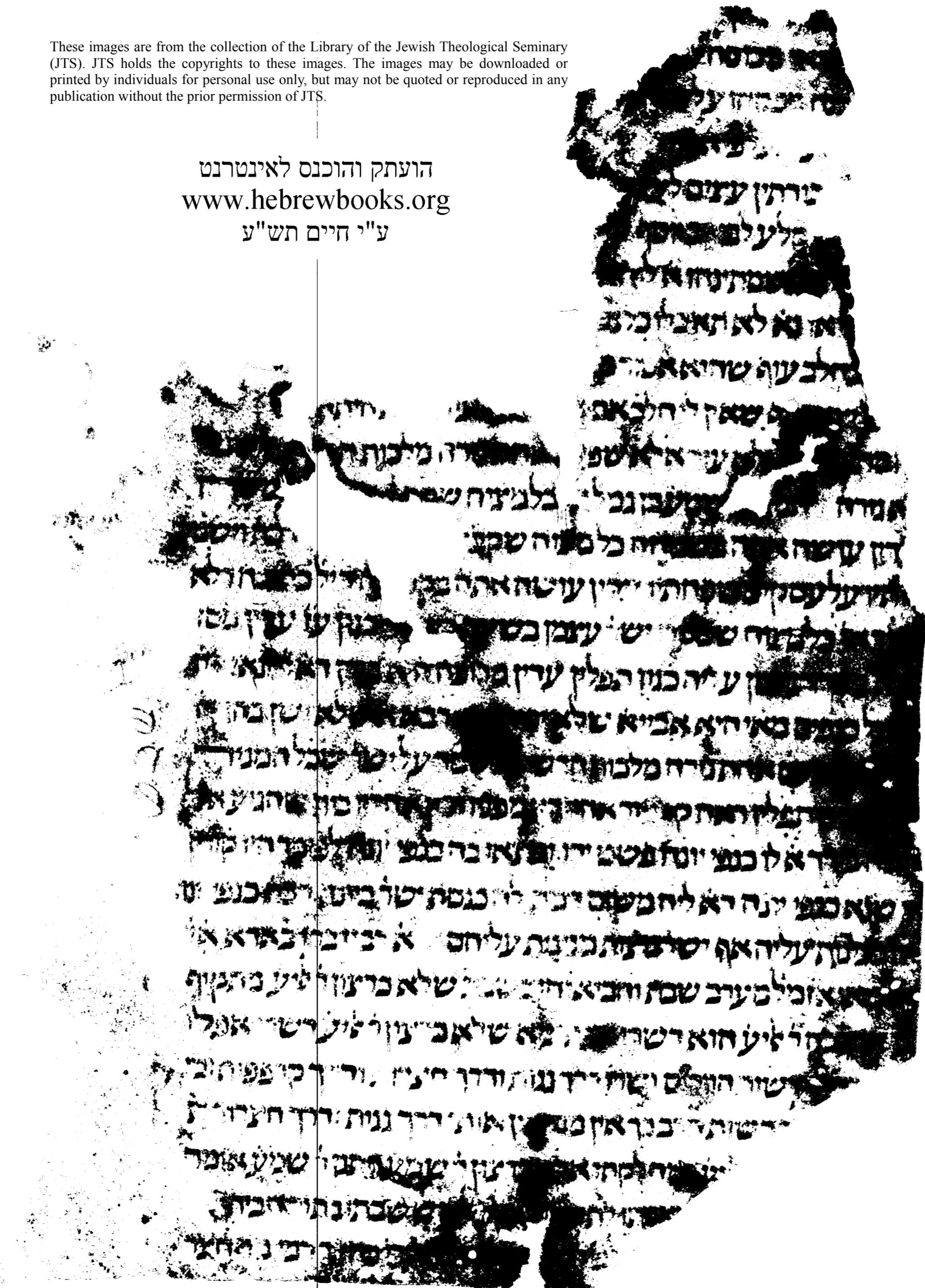
**System no. 0077063**

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע



וְעַתָּה יְמִינֵךְ





275 01

7/11/82 KY

9/14 782 770





אַיִלְנָגֶר  
אַזְנָמֶר

אלן ל'יחוּטָעַק לְיִסְתַּבֵּחַ תְּמִימָה וְזָקָנָה עַדְיוֹן פְּנִימָה  
מִפְּרָטָה מִזְמָנָה נָעַר חֲזָקָה . שְׁלֵמָה לְבָסָמָה ; טַבָּא שְׁנָאָבָה וְלְבָסָמָה  
חוּקָה .. אֶלְלָה יְהוּטָעַק לְיִסְתַּבֵּחַ לְיִסְתַּבֵּחַ . שְׁנָאָבָה כְּלָלָם נָדָן כְּלָלָם  
מָאוֹיָה וְלְבָסָמָה מִזְמָנָה אֶלְלָה יְהוּטָעַק נָעַר בְּזָלָק דָלָן יְהָה עַזְרוֹהָ נָעַר  
חוּתָה מִיקָחָה זָהָב . גַּדְעָן אִצְרָיָם לְיִסְתַּבֵּחַ אֶלְלָה וְלְבָסָמָה  
אֶלְלָה יְהוּטָעַק לְיִסְתַּבֵּחַ טַבָּה לְבָסָמָה . טַבָּה לְבָסָמָה מִזְמָנָה  
לְלָא שְׁמָרָה תְּזָקָנָה . יְסָבָה אַיִן לְאַיִן יְסָבָה . וְתְּזָקָנָה לְלָא שְׁמָרָה  
אוֹמָן אֶלְלָה יְהוּטָעַק אֶלְלָה יְהוּטָעַק לְיִסְתַּבֵּחַ וְמִיתָה לְקִידָבָה  
שְׁמָרָה כְּשָׂבָה תְּזָקָנָה .. אֶלְלָה יְהוּטָעַק לְיִסְתַּבֵּחַ אֶלְלָה לְלָרָה וְאוֹמָן וְלָרָה  
תְּחַרְטָה תְּמִימָה מִזְמָנָה מִזְמָנָה יְהוּטָעַק טָעַן הָעַד יְהוּטָעַק בְּשָׁלָחָה  
הָעַד לְטָמֵל תְּשָׂאָה רְמָטָה וְטָמֵל רְמָטָה לְטָמֵל שְׁבָר וְמִשְׁעָם רְמָטָה . מְזָא בְּנָה  
בְּנָה ; אַוְנוֹ נָאָרָלָה וְאַתְּכָלָה .. וְלָלְטָמֵר אַטָּא בְּנָהָיָה רְמָטָה ..  
אַטָּא אַוְתְּנָאָרָה הַבְּצָרוֹתָה אַטָּר בְּנָהָה . וְלָא אַמְּלָא לְלָא עָזָר בְּנָהָה ..  
אַזְקָטָה חָמָק מִיכְלָוִת יְהוּטָעַק בְּגָנָן , חָותָה חָרָב בְּיָמָיִם פְּלִינְזָה בְּגָנָן ..  
אַתְּאָזָה תְּמִימָה מִזְמָנָה הַלְּרָה אַזְקָטָה אַתְּאָזָה רְשָׁפָקָה יְהָן . דִּיקָא נָעַר  
וְיִחְזָק אַטָּא וְלָלְאָפְטָה וְיִתְּנַעַן .. אַמְּלָא לְיִהוּטָעַק וְיִסְתַּבֵּחַ וְיִכְּבָה בְּגָנָן ..  
אַזְקָטָה שְׁמָךְ מִן הָעַד טָוֹת הָעַד .. אַמְּלָא וְתְּוֹתַב בְּגָנָן טְוִילָס שְׁחָלָתָה בְּגָנָן  
בְּגָנָן וְהַרְבָּה קְבָעָה בְּגָנָן נְלָאָס . מָאָז אַיִלָּה טְרָס אַטָּר וְסָטָב נְלָאָס ..

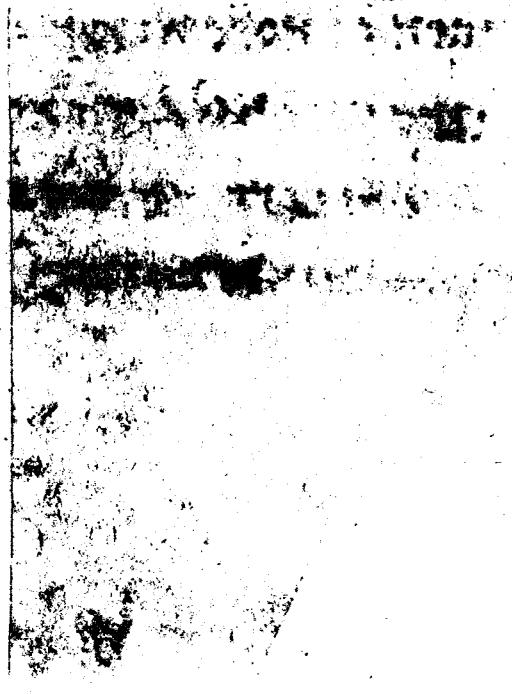


וילעטן חוויה קוכ'ין טוועט. אַלְמָנָה  
מקדיימין ליטס הנטסה ווילעטן חוויה פלאה ...  
פְּרִיסְמָקְרִיםִין ליטס הנטסה וויעיות בעדלאה  
פְּלָאָה ... פְּלָאָה מאי טנא חפה ויקא זקינט ס...  
טנא ווועט נמלונטן ווילעטן ווילעטן  
אוידי דלייטטען לאה נקייט פְּרִיסְמָקְרִיםִין ... פְּלָאָה  
מע מונגען אל אויל עס. רונגען חעלטזיא ...  
ונטלנות מקריימין ליטס האנטסה ווילעטן חוויה  
פְּלָאָה ז�ו עיעיות זונגען אלט אלט ווילעטן קורי  
וילעטן קליין בטל טנא ווועט מה בטל טנא ווועט טנא  
אַלְמָנָה עלייעיות קודאיין פְּלָאָה ... ווילעטן בבלעטן

וועטה אין ערוץ עיריות מלולען :  
מְלֵיל חַבָּא דְאַפְּגָר חַפְּאָה, אַיְמָדָה ... אַיְמָדָה  
מה בטל טנא ווועטה אין ערוץ ... אַיְמָדָה  
אלוקומן ... ווילעטן זונגען זונגען טנא  
וילעטן חוויה אַלְמָנָה ערוץ עיריות זונגען ...  
דְּלָא אַיְמָדָה ... זונגען לְוִיסְטָה אַהֲרֹן חעלטזיא  
וילעטן זונגען מקריימין ליטס האנטסה ...  
דְּלָא יְסִי אַוְן לְאַיְמָדָה ווילעטן עלייעיות זונגען  
דְּלָא יְסִי. מאו, ווילעטן בטל טנא, טנא מה בטל  
וועיריות אַהֲרֹן זונגען ... ווילעטן זונגען  
טל טנא ווועטה ערונות גארבען גערצע זונגען  
אַהֲרֹן זונגען טל זונגען לא זונגען זונגען העוד  
אייפְּלָאָה מאו טאנטן רונגען פְּלָאָה בטל טנא ...  
זונגען טל זונגען לא זונגען טל זונגען אַהֲרֹן זונגען  
אייפְּלָאָה בטל טנא ווועטה לי ... טנא טנא ווועטה אַהֲרֹן  
אַהֲרֹן פְּלָאָה יְקָדְמָה ווילעטן עלייעיות ... גען מילא

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהּוָה כַּלְלָגָת נִשְׁמָת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עִירָה כְּפֹתֶחֶת יְרוֹדוֹ לְעַטְּמָד  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יְרוֹדוֹ נִגְּלָת מִתְּחַמְּסָה יְרוֹדוֹ רִזְעָנָה  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲלֹעַ זָהָר אֲלֹעַ רְחַלְתָּא אַלְמָ  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּמִימָה תְּמִימָה לְוַסְתָּא חַפְתָּא חַפְתָּא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגַעַר לְאַלְמִינָה יְהָה לְוַסְתָּא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְלָא כְּבָשָׂת לְאַקְרִין מְאֹד טַעַטָּא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאַזְכָּלְפְּקִיאָן בְּמִזְרָא מְלָא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְפָאָד וְעַבְדָּע אַלְבָג אַלְמָת בְּרַטְתָּא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רְשָׁוֹתָר " לְבִיְּקָא אַלְמָת מְפָנֵי שִׁינְיָרָא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָוָתָא : בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְלָא שְׁעִינָהָם שְׁעִינָהָם  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַבְדָּחָן נְפָרָם מִקְרִימָן  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָבָא שְׁעִינָהָם שְׁלַבְבָּם  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָבָא : בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָבָא אַזְנָבָא  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁלַבְבָּם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְאָמָר אַלְמָן בְּנֵי  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַוְּלָשָׁבָא וְחַפְתָּא לְעַטְּמָה אַסְמָה  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּלִזְבָּחָמָלְעַט שְׁלִיר מִשְׁלָא פְּקָבָב  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאַזְבָּר זְמָנָה הֵוָא . לְאַלְאָוָה הֵטָּה  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָבָא בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : זְוִוִּזְוִוִּזְוִוִּז  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : לְאַזְנָבָא עַבְדָּתָא סְמָנָתָא לְאַזְנָבָא : מְלָרָ  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַזְנָבָא מִקְרִימָן וְלֹא מְאָחָרָן  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְחַפְתָּא וְהַקְּתָל מְאָחָרָן וְלֹא מְחַדְּמָן  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל זְרָן מְנוּצָן בְּסָמָר וְעַלְעַל וְמְעַל וְ

א' ט



דָוִרְכֵינוּ  
הַמְלָאָמָר  
תְּמִימָנָה  
אֶתְמִימָנָה

ג. מִלְוָא לְבֵטֶבֶי מַתְנָז אַיְשָׁבָל רְבָעָמָן אַיְן  
מַלְאָכָת מִלְוָא .. אַיְן לְבִזּוֹסָה נִקְוָת רְבָעָמָן  
מַלְאָכָת מִלְוָא .. לְבִזּוֹסָה .. רְבָעָם שׂוֹמְנוֹת  
מַלְאָכָת מִלְוָא .. אַיְשָׁבָל אַיְלָה אַיְלָה .. אַיְלָה אַיְלָה

3



לענוב

סגור ל חמי אום לפניו אסור לאחריו עליות

וטעינה עד טמינה בעSEN הוקם התמיד שהירה

בשלבבמו נטח אנטזיות אילו טמונה ימיס ימיס טובות ופיז

ונבר אנטזיט אנטזיט רדיא למסט עזון מה צער היה לו לומר מושג

טאנט זאנט אנטזיט האנטזיט אלט אנטזיט חורש עצמו

אנטזיט אנטזיט אנטזיט אלט אנטזיט אמר נא צפנע פין היה צער לו למ

אנטזיט אנטזיט דנסן נמי לאבר ב ענוב וטפלען ראש חורש

אלט אנטזיט אנטזיט אנטזיט באדר עשריך וטנעה נמי של אדר

אנטזיט אנטזיט גישות שוחיא יוקשה蒿 לעזני יה טוב הכתובין

אנטזיט גישת ואינט גישת וויאן ראש חודש ומما

הטרט בזנזה לאנטזיט טוב שלטנאלת זאנט איז מאן הטריה וצירין

להאנז אנטזיט לאנטזיט אנטזיט זולביה אנטזיט מון חטור

ויאן צפראי לאנטזיט אנטזיט אנטזיט אנטזיט זונת טראט

האנט אנטזיט גאנט אנטזיט ולא אנטזיט זולזולביה זונת גאנט מונה

אנט זר אנטזיט האנטזיט אנטזיט אנטזיט זונת גאנט מונה

צער אנטזיט אנטזיט ענטזיט האנטזיט אנטזיט זונת גאנט מונה

ויאן צזב אנטזיט אנטזיט זונת גאנט מונה גאנט גאנט מונה

לאנטזיט טפלען ראש חורש קפסן ד

פוך מונע לאצמן עד מונע כרייז

מונע שזואו גאנט מונע וטניעס

משוע וויאן ער הטעח לוי

ציאן חיזוק סט סט

למייט נמי

של

יל בר



בְּאַתָּה וְכֵן מִדְבָּרֶךָ אֶתְנָא בְּלֹא לִבְנָה נְמִין יְ  
וּמָעֵן בְּנֵי רַגְלָה פְּנֵיכֶן אֲלֵי כְּלֹת אַעֲשֵׂה בְּחֵבֶב עַסְתְּלִין נְמֵן מִדְבָּרֶךָ אֲלֵי.  
בְּלֹא לִבְנָה אַעֲשֵׂה בְּחֵבֶב כְּשֵׁלִין נְמֵן מִעֲטִילָה בְּאַתָּה הַפְּנֵי אֲלֵי לִבְנָה מִרְשָׁב  
בְּחֵבֶב שְׁלֹמֹנִי תְּיִהֵּה מִשְׁמָה כְּלֹל אַעֲשֵׂה זְרַעַת אַעֲשֵׂה וְגַ�א מְלָאָה יְמִינָה  
סְמִינָה שְׁלֹמֹנִי בְּנֵי אֶרְךָ וְצֵלִין שְׁמִינִית שְׁלֹמֹנִית (כְּלֹל יְנֵי זְרַעַת אַעֲשֵׂה נְמֵן וְבְּנֵי  
בְּקִיעָה כְּלֹל הַלְּבָבָה לְבִזְבָּבָה בְּקִיעָה כְּלֹל שְׁלֹמֹנִית קְרִיאָה  
בְּקִיעָה לְבִזְבָּבָה מִזְבְּחָה אֲלֹמָנִיל וְבְּנֵי קְרֻווֹת שְׁלֹמֹנִין כִּי הַאֲדָם גָּלָל  
לְבִזְבָּבָה אֲלֹמָנִיל שְׁלֹמֹנִין אֲלֹמָנִיל מִזְבְּחָה כְּלֹל הַלְּבָבָה אֲלֹמָנִיל  
בְּקִיעָה כְּלֹל הַלְּבָבָה כְּלֹל עַירְיָה הַלְּבָבָה כְּלֹל הַלְּבָבָה כְּלֹל הַלְּבָבָה אֲלֹמָנִיל  
לְבִזְבָּבָה כְּלֹל הַלְּבָבָה כְּלֹל עַירְיָה הַלְּבָבָה כְּלֹל הַלְּבָבָה כְּלֹל הַלְּבָבָה אֲלֹמָנִיל

## הידן עלך במלחה נסאת

אנוּה נְאַתֵּן אֶלְמָלֹה לְעַלְמָנָה שֶׁהִיא נְזָרְמָה בְּגַוְתָּה מְדָבָרָה וְבְגַוְתָּה  
אֲרוֹת לְאַגְּלָגָה לְצָרָגָה נְטָמָאָה טְמָאָה שְׁמָנִים שְׁמָנִים בְּגַוְתָּה וְבְגַוְתָּה  
מְלֻעָּה בְּלַבְלָה מְלֻעָּה לְיַחַן בְּקַוְתָּה אֲוֹתָה חָלָעָה קְלִיעָה לְגַדְעָה וְ  
רְמַרְעָה לְ. הַנְּעָטָה תְּאַוְּרָה לְמַבְּרִירָה נְאַזְעָה לְמַבְּרִירָה לְמַבְּרִירָה וְ  
נְאַזְעָה שְׁהָעָה פְּאַפְתִּי כְּפָא הַעֲתָה שְׁהָעָה שְׁמָנִים שְׁמָנִים שְׁמָנִים  
עֲזָרָה אֲוֹתָה לְזָרָה הַיְמָם אַלְמָנָאָה רְלַעַנְיָה שְׁאָלָה שְׁמָנִים וְהַאֲזָרָה  
אֲלַעַנְיָס הַיְיָא קְעָשָׂה הַיְיָא עַטְלָי נְרַזְתָּה חַיְינָה הַלִּי אַלְרַעַנְיָס אֲזָר  
אֲלַיְס שְׁאַזְעָה שְׁמָנִים אֲזָר שְׁאַזְעָה שְׁמָנִים יְזָרָה וְזָרָה מְפַרְעָה אֲזָרָה וְ  
שְׁאַזְעָה שְׁאַזְעָה רְזָאָה כְּפָא שְׁמָנִים רְזָאָה לְיַפְאָה שְׁמָנִים בְּפָא מְלַיְקָן לְזָאָה  
שְׁמָנִים שְׁמָנִים, לְאַמְלָגָה זָאָה, לְזָאָה אֲלַזְעָה. וְעַזְעָה אֲלַזְעָה אֲלַזְעָה  
לְזָאָה אֲלַזְעָה לְזָאָה שְׁאַמְלָגָה לְאַזְעָה זָאָה רְלַעַנְיָה שְׁאַזְעָה וְזָאָה. אֲבָל  
הַכָּא וְבְתִיָּא וּבְתִיָּא אֲלַזְעָה כְּפָלָט וְזָקָאָה. לְגַעַמְעָה קְזָאָה, לְהַעַזְעָה וְ  
הַזְּבָלָה אֲלַזְעָה הַרְאָה. מְלַעַד זָעָמָה לְזָעָמָה זָעָמָה וְשָׁעָה, וְשָׁמָעָה שְׁלַעַת וְשָׁלַעַת  
בְּזָאָה זָיְנִית לְגַעַמְעָה זָיְנִית כְּפָא אַזְעָה קְזָאָה, וְעַזְעָה מְלַעַד זָעָמָה וְזָעָמָה







לְעֵדוֹת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּרִית-עֲמָנוּ לְעֵדוֹת

• ۲۹ • مکالماتیکیں

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

וְנַכְמָנָה בְּבֵדָה וְלִפְנֵי מִזְבֵּחַ כַּאֲשֶׁר נִמְצָא בְּבֵדָה  
בְּלֹא לְמִזְבֵּחַ אֲשֶׁר מִזְבֵּחַ עַל־פָּנָיו מִזְבֵּחַ  
לְבָנָיו וְעַל־עֲשָׂרָה אֲשֶׁר מִזְבֵּחַ בְּבֵדָה  
בְּרֹכָה מִזְבֵּחַ כְּבָשָׂן וְעַל־עֲשָׂרָה בְּבֵדָה  
אֲלִיכִים מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ : הַל מִזְבֵּחַ לְבָנָה וְכַרְבָּן  
כָּא וְרָאשָׁה בְּבֵדָה כְּבָשָׂן כְּבָשָׂן

כִּי־רְאָמֵן כִּי־רְאָמֵן כִּי־רְאָמֵן כִּי־רְאָמֵן כִּי־רְאָמֵן

הארץ עלי על רצף שעוצז ונכון הלאה  
ונדרתו חוכמות תעלתנו מפוזחוכות  
כישר בטל אכזר ישע וכחמי לאלה זלמן  
יכב וככבר לא יטהר יטרא האנש במלואו וו  
אנגלי אופרליא זמאנן גאנז גאנז  
סערטיא אירבען זמאנן גאנז גאנז  
דאנז גאנז גאנז דאנז גאנז גאנז  
וועז שעה והרג זמאנן גאנז גאנז  
וועז זמאנן גאנז גאנז גאנז גאנז  
אמחד זמאנן טאלז אכזר פדוין  
אנגלי זמאנן כירען כירען זמאנן גאנז  
זמאנן גאנז גאנז גאנז גאנז גאנז

וְאֵלֶיךָ לֹא מִדְבָּרֶךָ אֲשֶׁר-בַּעֲמָדֶךָ כְּבָשָׂר  
אֲלֵל בְּיַדְךָ נָאצָר מִרְאֵךְ עַל-יְהוּדָה  
אֲנָאצָר בְּךָ רְיוֹאָמָת הַמִּקְדָּשׁ אֲנָי מִמְּךָ  
כִּיא עַל-עַטְפֵּךְ עַל-דְּשַׁבְּדָךְ "חַנְדָּשׁ כְּךָ  
חַמְלָחָה" נָאצָר דְּגַשְׁתָּא פְּלַאֲשָׁרָה  
וְנָא אֲמָתָה לְהַמְכָנָה לְעַלְלָתָה הַתְּמָן כְּשַׁמְּנָה  
בְּמַמְּנָה אֲשֶׁר-מִלְחָמָה בְּסַבְכָּה עַל-הַלְּדוֹתָה  
כִּי-בְּעַל-דְּגַשְׁתָּא אֲמָתָה גַּעַמְתָּה  
סְלָמָתָה לְאַלְמָן יְדַבְּרָלָה הַמְּרוֹאָתָה יְתָבָּא  
עַל-הַמְּתָתָה לְאַרְבָּא-מִזְרָחָה הַדְּבָרָה אֲבָבָרָה  
יְזָרְמָה שָׂא אִמְעָן אֲשֶׁר-מִעַל-לְבָנָה  
עַל-הַחוֹזָה יְכָא אַטְן וְקַפְנָה לְיַדְאָה  
אֲמָרְתָּה אָהָא "יְאַתְּ-תָּנוּא דְּמַעַן" אֲזָה

כלה רונכ פירז האילן ישן ג איש כה  
לען נסיא ואנרכו לה ישני עאיש כט ריבמי<sup>א</sup>  
אללה ביהד כינלע שחו בשביעי זטלאויש  
זאנזנט ורנטנזרולו על עקרן רחיקין  
טעליא נגוזלען היינץ ועיזוז איסטריבין  
רחלם על שעוז אטערל היינץ ועיז  
טעלק את האיסטר אוּז אטערל היינץ  
אפרדו לא חזה מידין זאַז אטערל היינץ  
פיטל ליה מיהא דאהו אטערל היינץ  
נאַי כintel של תזומת אטערל היינץ  
על שעיזו מזוז אטערל היינץ

האכזר רודריך מבריתקון אל אכזריה אה נבש  
בחכיות אנטוליהו שׂען ימ עטרן ודריאו רען  
כו אליין זא אב היה ישול החושוד עלי' חטמיין  
כפדיין טנילסטורץ לויינד דבירו לייז מסעל  
אוונ האסלאמי או ניכר שעוש מלחה לא פַּתְּחָנָה  
הען איזה ארכט שי איז איזע מלחה קולת רוחטה  
העטעלוב והעטן איזלו הז חביבית בצען וולז  
— העטט נזעטלייס ווילג פמוציאטן חעדך —

הַמְּלָאֵךְ בְּדִין־בְּנֵי־עֲמָקָם וְמִנְבָּשָׁת־קָהָל־לְבָנָיו  
בְּגַם־אֶלְיוֹנָה אֶל־אֶלְיוֹן זָהָר וְבָטָן אֶל־יְעָזָר שָׂמֵחַ  
שְׁבָנָה־עַל־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶל־מִזְבֵּחַ עַל־יְהִי־קָדְשָׁו  
בְּגַם־אֶל־קָדְשָׁא־וְאֶל־יְהִי־קָדְשָׁו וְאֶל־יְהִי־עַל־דָּבָר  
בְּגַם־אֶל־פְּנֵי־בָּנָה וְאֶל־פְּנֵי־בָּנָה וְאֶל־פְּנֵי־בָּנָה

A black and white photograph capturing a dense forest scene. The foreground is dominated by dark, textured foliage and branches. In the background, several tall, thin trees stand vertically, their trunks and branches reaching upwards. The lighting is low, creating deep shadows and highlights that emphasize the intricate details of the forest's canopy and undergrowth.

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

וְאֵת שָׁמֶן וְאֵת כַּרְמֶל וְאֵת כַּרְמֶל וְאֵת כַּרְמֶל

**אָמֵן** אֶת־בְּרִית־יְהוָה וְאֶת־בְּרִית־נַּעֲמָן

וְאֵזֶכֶל מִרְיָהוּתְּחִזְקָה רַא' מֵעַכְשָׁ

**גָּלוֹת וְגַטְלָה** כִּי־כֵן דָּתָן כָּאֵה תְּרוּמָה טְמָאָה  
בְּעַמְלָת לְהַזְמִין וְרִיאָה חִילָׁש מִתְהַרְבָּן אֲזֶבֶת

**העיה אמר נחנניא כירכיז זכיה י-**

מִצְרַיִם מִתְפֹּרֶה וְעַלֵּה אֶל-הָבָי אֲוֹנוֹ כִּימַע אָסָר  
הַשְׁחָתָה תְּמִימָה רַחֲנָן לְכִידָה זְלָא בְּיַשָּׂר שְׁזָבָן

**לה פלאת אבָן אַזְנָבָן וְיִחְמָת הַיּוֹם דָּבָר**

**כִּי מֵאַתְּ כָּלְבָּד לְמַהְרָה תֹּזֶן וְעַמְוֹד אֲמֹתָה כְּפָזָה אַחֲרָה  
שְׁאַלְמָנָה קְרַטְמָנָה הַבְּגָדָה אַמְּגָדָה, וְלִמְמָנָה בְּגָדָה**

רַנְמָרָא כָל הַנֶּסֶת וְעַמְלֵי פָנָה נִכְחַד וְעַמְלֵי

וְכֹה מִאָכְלָה לְעֵדָה וְעַדְלָה





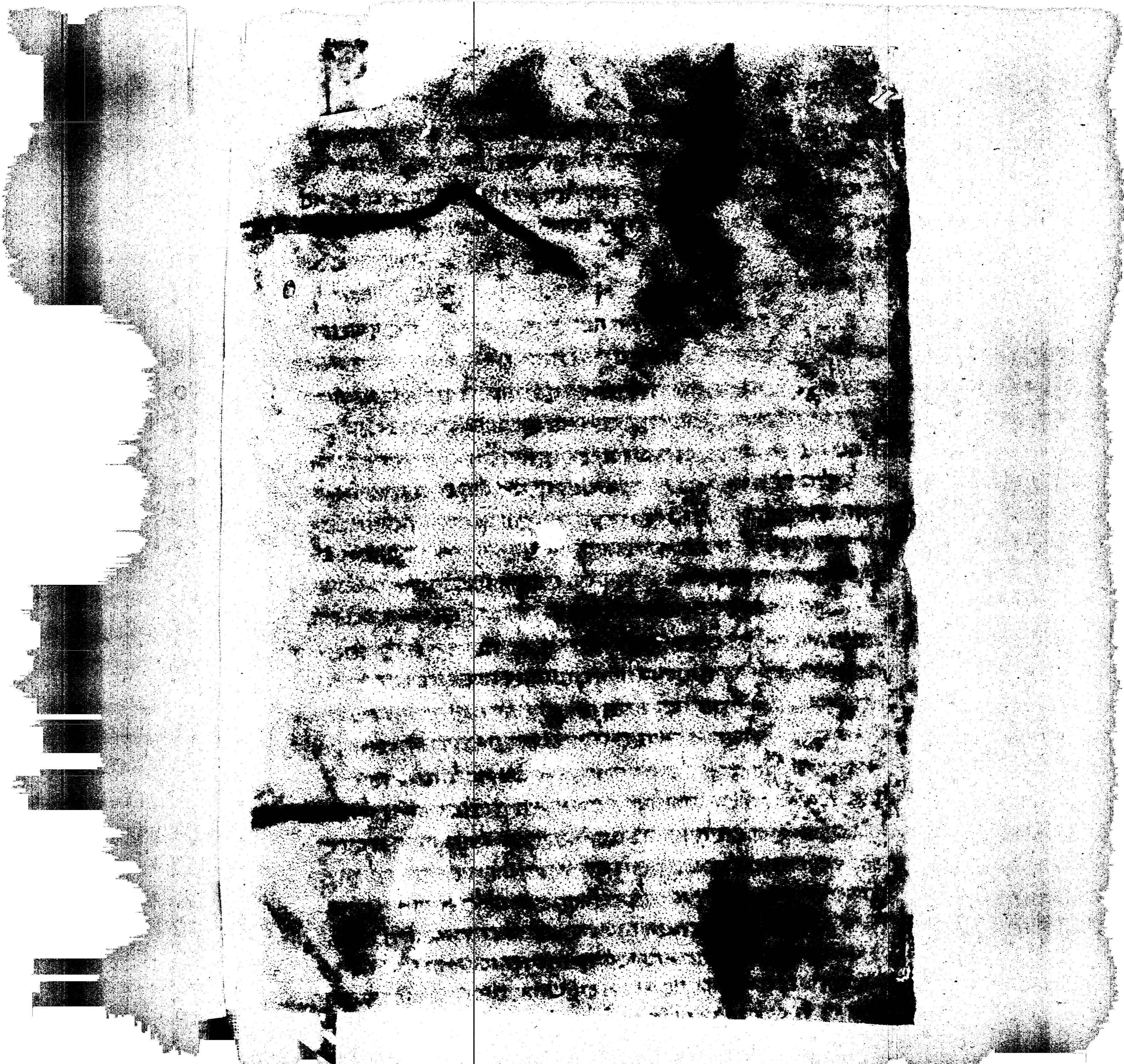






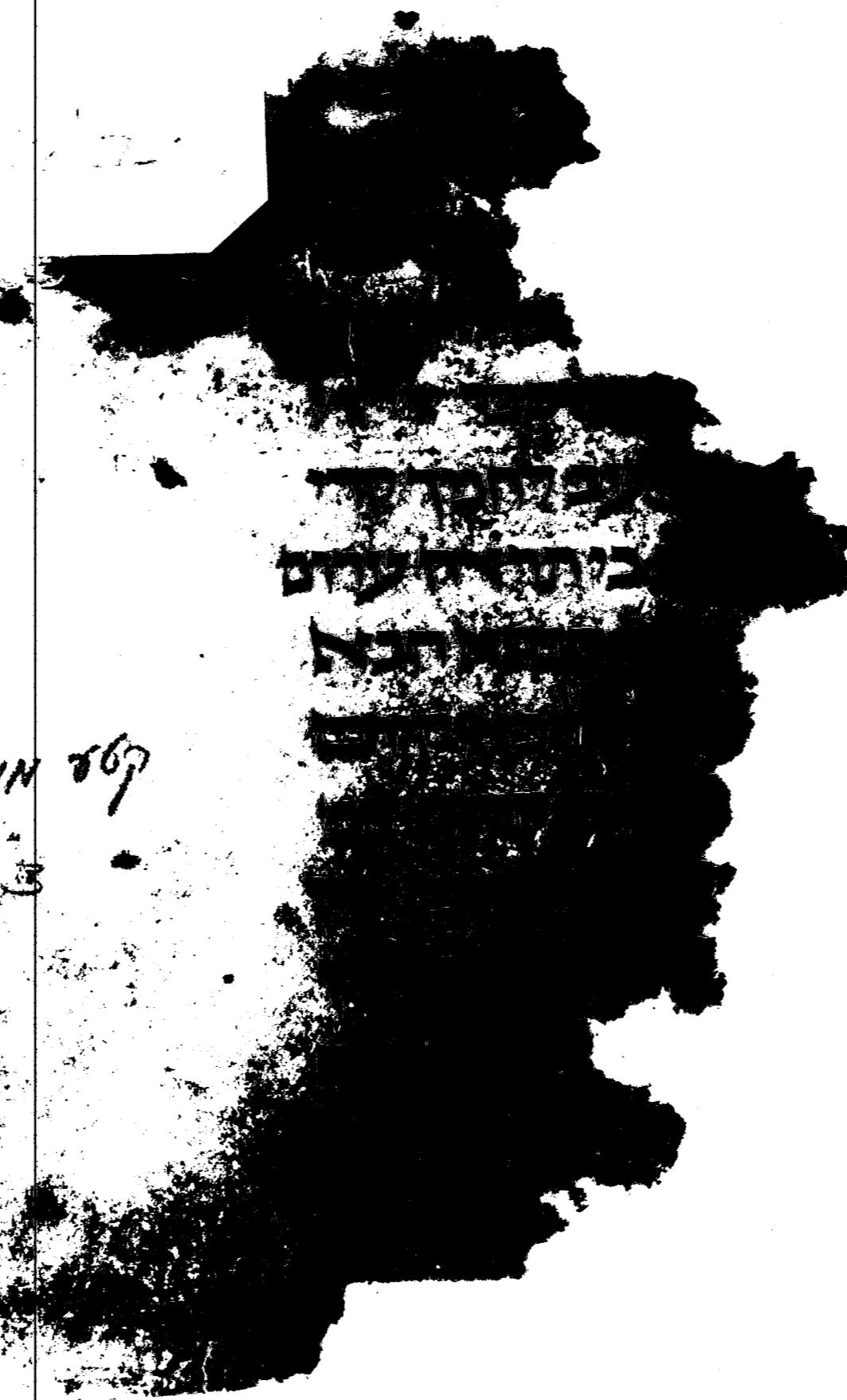
בְּזִקְנָתֵךְ אֶלְעָמֵד  
אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וָאֶתְהַלֵּךְ  
בְּסִירָהָנוּ כִּי תַּעֲלֵמֵנוּ טָשׁוֹן חֲסִידָה  
זָכָרְךָ רָהְבָּה עֲמָלֵךְ רָזְקָה קְסָלָה  
שָׂמֵחַתְּךָ קְצָקָק וְקְצָרָעָה זָהָרָה  
בְּנֵיכֶם וְקְטָרֵלָךְ וְיִרְאָה  
בְּנֵיכֶם טָהָרָה חֲזָקָה זָקָנָה  
לְגַם זָהָר וְעַמְּלָקָה קְמָנָה  
וְלְגַם זָהָר קְמָנָה לְגַם זָהָר  
לְגַם זָהָר וְקְמָנָה  
טָהָר לְגַם זָהָר וְקְמָנָה זָהָר  
זָהָר זָהָר זָהָר  
זָהָר זָהָר זָהָר





בְּאַתָּה  
בְּאַתָּה  
בְּאַתָּה  
- יִהְיֶה  
אמְפֵר עַיִק  
לְעַרְךָ עֲנוֹשָׁה  
וְנִזְגַּשׁ צְדָקָה  
עוֹלָם שָׁגָן  
מִשְׁמִיחָה רָזָה  
עַד קְהַבְשָׁה  
כָּל קְלִיפָּה בְּזָה  
לְהַלְלֵה  
וְתִבְרֵגָה

692 NNNCCG 186



०८२८८



22<sup>o</sup> Atlantic 2<sup>o</sup> N. 6<sup>o</sup> S.

**פָּז** טבעת חפקיון לא זו טבעת חזניין בענין מה שפָּז ממעורר ומלמד  
חכמתו נבננה יכס מילא בנטנו ותלמייר חכס לכתלה במקלן וונז לבן בטבעת הרדיין אַז  
טבעת חפקיון לא זו טבעת חזניין בענין מה שפָּז ממעורר ומלמד  
חכמתו נבננה יכס מילא בנטנו ותלמייר חכס לכתלה במקלן וונז לבן בטבעת הרדיין אַז









מִשְׁפָּטֵת הַמֶּלֶךְ וְמִשְׁפָּטֵת הַבָּנָיִם וְמִשְׁפָּטֵת הַבָּנָיִם  
וְכִינְסָתָה תְּלִין וְלִבְנָתָה כְּמִלְחָמָה רַעֲנָן אֶת־בְּנֵי־בָּנָי  
וְעַמְקָם קָדוֹשָׁה וְאֶת־בָּנָיָה בְּנֵי־בָּנָי וְאֶת־בָּנָיָה כְּמִלְחָמָה  
זָעִיר וְהַיְיָ וְאֶת־בָּנָיָה לְבָנָי בְּנֵי־בָּנָי אֶסְרָה וְאֶת־בָּנָיָה  
וְהַנְּאוֹת בְּנֵי־בָּנָי וְהַקְּטוּבָה בָּנָי רַעֲנָן הַאֲנָעָן קָדוֹשָׁה  
לְבָנָי כְּרָב־עַתָּה כְּרָב־עַתָּה אֶת־בָּנָי אֶבְהָאָה קָדוֹשָׁה שְׁבָנָי  
רַעֲנָן; אֲשָׁר־בָּנָי מְלָאָן לְבָנָן כְּמִלְחָמָה שְׁבָנָי: מִלְחָמָה  
כְּדִין בְּטָר יְמָתָה פְּשָׁעָתָה; שְׁבָנָן יְמָתָר הַמְשֻׁטָּה וְבָנָן עַל־אַלְמָנָה  
קָרוֹב יְמָתָה חַנְפָּצָה; וְבָנָן יְמָתָה יְמָתָה וְיְמָתָה עַל־  
לְבָנָן שְׁבָנָן נְפָשָׁה; לְבָנָן כְּבָנָן וְבָנָה טְלִין שְׁאָסָר עַל־בָּנָן  
עַל־כְּבָנָה קָדוֹשָׁה שְׁבָנָן נְפָשָׁה בָּנָן אֶת־בָּנָן שְׁלָמָה; וְבָנָן אֶת־  
בָּנָן אֶת־בָּנָן וְאֶת־בָּנָן בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן בָּנָן אֶת־בָּנָן  
וְבָנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן  
לְבָנָן בָּנָן אֶת־בָּנָן רַעֲנָן כְּבָנָן בָּנָן כְּבָנָן אֶת־בָּנָן בָּנָן  
אֶת־בָּנָן. אֶת־בָּנָה שְׁוֹבָנָה חָגָר כְּמִתָּה כְּבָנָה יְמָתָה הַשְׁתִּיחָה אֶת־  
וְבָנָה יְמָתָה: עַל־בָּנָן בָּנָן גָּדוֹלָה (אֶת־בָּנָן; וְבָנָן) אֶת־בָּנָן  
שְׁבָנָן נְפָשָׁה וְאֶת־בָּנָן אֶת־בָּנָן יְשָׁר וְבָנָן גָּדוֹלָה  
כְּמִתָּה אֶת־בָּנָן". נְעָנָה לְבָנָן יְמָנָה בָּנָן רַעֲנָן אֶת־בָּנָן יְמָנָה  
אֶת־בָּנָן טְלִין נְפָשָׁה אֶת־בָּנָן. בָּנָן שְׁבָנָה הָנָן (יְמָנָה) שְׁוֹבָנָה  
שְׁבָנָה. כְּבָנָן אֶת־בָּנָן נְפָשָׁה דְּלָגָע קָהָב רַעֲנָן סְגָדָה  
חוֹגָה קָדְשָׁותָה יְהִי יוֹמָה וְלֹא קָדְשָׁוֹב כְּבָנָן יְמָנָה יְהִי יוֹמָה  
כְּשָׂוֹרִין: אֶת־בָּנָה זְרָקָתָה רַעֲנָן הָזָרָה לְבָנָן אֶת־בָּנָה וְלֹא  
זְבָחָה יְשָׁרָה וְהַדָּרָה (הַכְּשָׁרָה) תְּאַמְּלָה; מִתְּהִזְבָּה שְׁבָנָה לְרַבָּה  
עַזְבָּר וְלֹא תְּזַהַּרְתָּוּם כְּוֹנוֹתָהָן רַעֲנָן יְהִי אֶת־בָּנָה וְהַזָּרָה לְחַיָּה  
כְּבָנָן מִזְבְּחָה לְזַחְקָקָה וְלֹא קָדְשָׁוֹב כְּמִתָּה כְּמִתָּה: הַזָּרָה  
תְּאַמְּלָה. שְׁלָמָה הַזָּרָה כְּשָׁפְטָן מִיְּהִי רַעֲנָן דְּבָנָן שְׁנָשָׁטָר טְבִיבָּה: אֶת־  
טְבִיבָּה וְלִבְנָה: וְכָתוֹרָה שְׁנָוָנָה שְׁנָאָתָה טְבִיבָּה: אֶת־  
זָעִיר וְלִפְטוֹר. וְלֹא יְהִי קָדְשָׁתָה בָּנָן יְמָנָה יְמָנָה רַעֲנָן יְמָנָה  
וְיְהִכְשָׁרָה לְאַבְשָׁתָה כְּמִתָּה. קָדוֹשָׁה רַקְיוֹן אֶת־יְחִינָתָה כְּמִתָּה  
וְכָשְׁרָה: אֶת־בָּנָן, אֶת־בָּנָן וְלִבְנָה לְבָנָן אֶת־בָּנָן הָזָרָה כְּמִתָּה  
וְשָׁוֹרִין אֶת־בָּנָן: אֶת־בָּנָן יְמָנָה רַעֲנָן טְבִיבָּה כְּמִתָּה







ח' ט

הוּא אֶתְתָּאֵל טט; טע אלכ דלאוכן; פַּרְחָה; יג  
סְפָאוֹן טַרְמָה; יט; תַּל הַתְּבִשָּׁה כָּר מַזְזָה  
יַסְפָּלָה קַוְעָלָה; טָהָר שַׁעֲרָא עַמְרָה אַרְבָּה  
נַפְשָׁךְ זָהָר אוֹ מַזְבָּחָה הוּא וְעַתְ�וֹבָה סְפָן;  
הַמְּלָקָן בְּכָלְמָן אוֹ פְּצָמָן זָהָר גַּן פְּקָדָן;  
אַוְנוֹר בְּלָמָן; רָאוֹן אַבְּן תַּמְן הַיְלָדָן נַעֲמָן  
לְוָעָלָה מִבְּיהָה הַשְׂעָרָה וְעַתְ�הָה; דָּלוֹן טָה  
עַפְרָה וְהַדָּר נַעֲלָה הַזָּהָר סְפָן וְעַטְטָה אַזְזָה  
אַהֲזָה נְרִיסָה זְרָקָה וְשָׁהָן וְאוֹן עַכְרָה אַב  
אַפְּמָנָה אַקְרָבָה פְּטָעָה; לְפָנָן הַזָּהָר וְעַזְפָּתָה  
הַחֲוָתָן לְרוֹבָה; אַלְמָן יַכְפָּשָׁת אַלְמָן יוֹסָן  
שְׁהַזָּהָר יְשָׁהָר לְזָהָר יַכְחָדָה אַשְׁר טְוִינָה  
וְעַתְּחָנָה וְהַקְּנָה; וְהַעֲזָוָה כְּעִירָה גָּסָה  
אַמְּשָׁט טָהָר וְעַזְרָה אַזְרָה עַל הַלְּבָן וְהַפְּכָאָה וְ  
עַזְשָׁט וְעַזְמָזָה אַזְזָה רְפָאָן חַמִּים יוֹסָן; ט  
לְהָאָן כְּפָר אַרְבָּה וְשָׁרָר (אַז שָׁאָן;  
(אַז בְּרָק כְּבָרָאָית) אַז כָּל וּחָנָה סְטָמָה;  
הַזָּהָר אַז הַזָּהָר; לְזָהָר וּמְתָבָּה דְּזָהָר אַזְזָה  
הַזָּהָר חַפְלָה אַז אַז לְזָהָר אַזְזָה הַזָּהָר  
עַרְבָּר אַלְמָלָה אַלְמָלָה טָהָר תְּזָהָר; אַלְמָלָה  
לְזָהָר עַרְבָּר לְעַטְעָה רְזָה וְמָרָב גְּשָׁוָה;  
אַז אַז עַרְבָּר שְׁתָחָוּזָה הַזָּהָרִין; וְזָהָר אַז  
לְאַז תְּזָהָר וְזָהָר כְּנַקְכָּה כְּלָעָה סְגָן  
הַזָּהָרִין וְזָהָר עַל שְׁוֹשָׁנָה אַז תְּזָהָר  
שְׁטוֹעָלָה; שְׁלוֹז חַסְפָּה; גַּבְעָה וְהַרְדִּיבָּה; גַּן  
אַזְזָה וְהַרְדִּיבָּה שְׁהָמָן וְעַזְקָם כְּלָעָה עַל



מִשְׁעָנָה כַּאֲשֶׁר בְּבֵית  
סְעִיר אֶתְבָּשָׂר וְבְבֵית  
דָּלָי שְׁחִינָה יְבָשָׂר מִפְּרָדָה  
גּוֹרָתָן יְאַטְמָה יְלִיחָה בְּבֵית שְׁחִינָה תְּלַבְּעָבָד  
וְאֶתְבָּשָׂר זְוּטָה בְּבֵית שְׁמָמָה יְאַטְמָה יְלִיחָה לְעַזְבָּה  
כְּשַׁלְמָה לְבֵב שְׁחִינָה בְּבֵית אֶתְבָּשָׂר מִשְׁעָנָה תְּזִימָה  
לְהַיְבָשָׂר אֶלְמָה בְּבֵית שְׁחִינָה מִלְעִיטָה הַזְּמִימָה  
מִפְּרָדָה לְהַיְבָשָׂר אֶלְמָה אֶלְמָה אֶגְזָר אֶגְזָר דְּשִׁין  
יְאַבְרָהָם בְּבֵית שְׁמָמָה הַזְּמִימָה כְּפָרָה קְרָבָה הַבָּא בְּבֵית  
גּוֹרָתָן בְּיָוֹב עַכְיָגָן רְשָׁבָעָה קְמָלָה בְּבֵית שְׁבָעָבָד  
וְאֶפְכָּד יְקָנָנָר יְמִינָה לְיִרְהָה שְׁאָגָה הַזָּוָה בְּבֵית עַלְיָה  
וְכְפִירָה יְבָרָה אֶבְלָה לְבֵב אֶלְמָה אֶלְמָה אֶלְמָה  
וְבְשָׁמָמָה יְכִידָרָה אֶלְמָה אֶלְמָה וְעַזְבָּה יְאַבְרָהָם וְרָעָם  
הַלְּבָתָן וְרוֹדָרָה רְדָבָה לְחוּבָּיָה וְרוֹלָבָּה בְּיִרְדָּה דָּרָה  
רוֹמָרָה יְבָשָׂה אֶלְמָה הַלְּבָתָן נְוִיהָה דָּרָבָה בְּנוֹרָקָלָה  
וְנוֹזָרָיְמָה שְׁטָמָה יְמִינָה יְלִיבָתָן נְוִיהָה רִיבָבָה  
אֶלְמָה וְנוֹזָרָיְמָה



הנץ חם נזקן נזקן נזקן נזקן נזקן נזקן נזקן נזקן נזקן  
קנטון בדיאלקט יונאן יקלט מילון דיברני  
גבנו נגמיה דיאלקט מילון דיברני אבניאן  
וחכישב יונאן רינגרל דיאלקט דיאלקט טהויזן קיסין  
ביבי נירה נירה בבלג' גזה אוזור  
תגש ריה ר מיטיר אט ישמיהשה מיאד יומיש  
ען איז זונר עילוה ניר לייד שגה גלא ענ ישבער  
ניר יונגבטל אחר קידקה אמי לו אטס ישמיהשה  
בלימיר ואיז זונר עלה נחאמלה מיאדיעקן מין  
משוב גטלו... צוּי קושי לגולב  
הטינגו יש ייאד סיאד ייכז'ה עלה בהן ניר  
שגב בלא עכ' ושבעה ניר ישביב שלא חד זען  
ישמיגיב של גנבה ושבעה נירה ישביב של אחד  
האי מיאד רAMIL לאטוקי פיאו ראט צי-אי-פער  
לבריחת הקבר בלוא יוכ ראנט ל ראנטש פג'ה  
הזבב נלארן ריקוד זונ רדר  
ריינסן גניאר יהור אוֹפְּ מיטס דטראפז ריאיד  
יידעיך ייש ברען להאל וליה מיר לייד קיטש  
שגב רבלוֹן שָׁעַנְצִי יאנז' בחרילג רשי... ואטירל  
יכית גשיניילדה קרייז'ו يولדה נוכב אלאכ דיש  
לייסר זאנזיד בסות שמייניו שניב בחרילג השע  
ואט נסות גשיני... לדרה הרוי צץ' זו يولרג בזוכ אט' בז  
אדס ברי... ריב ייטליך שמעה סיג ריקאמ רקס כב  
דריז עיתריא גרב אטז' הואט שמי... צוי אעה  
מיינערן يولרג אלא למאתיב ושבען זונר  
יב או למאתיב ושביעיב ישביב או למאתיב ושבע  
ושלשר הווארים בחכירות הראשיניב ראנז...  
חכירות הרראשיניב לא דיו... שטישן מיטוונז  
אלא ברכיעי בשבע... ברישלא יטוא... בשי... זהן לוד  
ויליל שטה ברכיעי... וויליא אט ביגיעין ראלד  
או ייר זונרץ מיט טעם רחכירות הרראשיניב  
רכבירז יג' לה הרויז' והרוי... בז'ימיטויז' מיטיב  
ושבעיב זאה רו... אט מיר זונר... אטלו למיאז'ר  
 يولרג לבשע איז'ה يولרג למיקיטען זולרג  
לשבעה يولרג למיקיטען שנ' ויה לתקותה זומען  
וטהר חנ'ר וגלו נז'יעוט תקופת שגען מיטען  
ימיב שגען . מיטן  
ג' יונאי זענע אט' איז קושי יונאי פטער





וְיַעֲשֵׂה יְהִי  
אָמֵן יְהִי נְקֹדֶשׁ כָּל  
אָלֹמֶן אֶל-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
זֶבֶשָׁה וּבְרִיאָה אֶל-לְבָנָן  
שְׁאַמְרֵר מֵעַלְמֵי אָבָן  
אָמֵן בְּכָבֵב הַחֲדִיד  
זְמַלְשֵׁלְהַרְגָּתָה יְרִשְׁבָּה  
גָּלְיָה רְוֵא שְׁמַלְשָׁדָה  
שְׁמַרְעֵיא לְהַכְּרָה  
שְׁמַרְתְּנֵי רְגָבָא שְׁמַרְבָּה  
מְיוֹנְלָמְגָבָה רְסָדָה נְסָתָה  
וְרוּבָה רְיַשְׁתָּאָם רְבִיחָה

טפסמי בלבב מלודו  
תיזה גל זמה נולטה טהורה  
יע אמת רוחה בבעל  
א עיר שורץ מיסטר סטראן  
ומאה שרשנית טרמאנ  
כבר נזק פיה בבעל  
יאנו אנטוניו לואיז אונדו  
בון נווטה אורה לואיז  
ה ווּרְבָּלְוּ וּרְבָּלְוּ כִּמְנַחָּה  
וְכִמְתַמָּסָה זֶה לְלַמְּדָה  
וְנִמְדָּר אֲשֶׁר אָשֶׁר  
אֵנָה מְלֻמָּה אֲלֹהִים  
בְּנֵי אָבָל בְּנֵי אָבָל  
יְהִוָּה לְהִרְאָה  
וְמִשְׁמְרָד בְּטוֹבָה  
שְׁפָלָה יְמִינָה  
רוּה שְׁלֹמָה תְּמִימָה  
בְּרוּה תְּמִימָה יְמִינָה  
בְּרוּה וְכָלָה בְּמִזְבֵּחַ  
שְׁעִירָה אֲשֶׁר חָנַנָּה  
לְךָ יְאָלָה לְיָדָה  
שְׁרֵא כָּאֵן נְבִירָה  
וְרִיאָה קָאוּ יְמִינָה  
אַלְרִיב בְּשָׁטָאתָה  
אַבְדָּל בְּרוּיָה



שכבר נידע רגנרטו שיבת צדקה  
היא ראייה שין להו שינור אעלול כבש מיטין  
פז חנלה עז שטח מזוזע שטח  
אלאו ליה ימיסון גישר קשי רה סודו  
כל שורי כי קש מיטמן שבנה יוער לורה טמיין  
ביש הריא שיללו בני ירושלים הנט גמי היזחן  
ענד ריבע יענבר ריבעה טלא בון להט.

אם ירנפֶא בהנאי מניין לנגעבשׁוּן ;  
תל לא איש אשראי גאנזן. פולקער גאנזן בעל  
ראונץ למאוּרַץ דְּבָרִים אֲמֵתָה זְמִינָה-אֲמִינָה  
למן דאָזן. זְמִינָה זְמִינָה זְמִינָה זְמִינָה  
ראטְרוֹזְמִינָה וְזְמִינָה טְהָרָה שְׂרִיצְבְּגִידְשָׁרָה  
אַטְשָׁנָנוּ זְרַעַנְגָּרְשָׁר וְזַיְכָּרְלָמְדָנוּ  
מִינָה זְיִיקָה בְּכָרָה מִירְשָׁרָץ בְּגָדָר. יְהָרָא  
שְׁבָבָה יְרָעָן גְּגָעָד. אַקְעָה גְּמָרָא מִיהָלָא  
בְּמִשְׁהָה אָהָל גְּגָעָם בְּמִשְׁהָה אָהָל לִיהָה בְּנָהָתָה  
בְּרִיחָלָה נְגַיְלָה נְגַיְלָה מִצְחָאָרָמָה אַיְשָׁעָה  
אַשְׁרְזִינְגָּלְשָׁרָה שְׁוֹשָׁןָה מִרְבָּנָה לְהָלָה  
סְפָרָה צְשָׁרָה זְיִזְמָרָה. עַמְּרָבָדָה גְּגָעָן  
וְדְנוּלָה גְּלָה. רְיוֹמָה זְמִינָה זְמִינָה  
אַיְמָדָה זְמִינָה זְמִינָה זְמִינָה

וְנִצְחָה נַגְמִינָה אֲשֶׁר מֵטָה יְהִי נִגְמָעָה  
פְּרִימָה מִתְפִּיאָה בְּבָה רִיבָּה דְּבָרָה אֲשֶׁר  
מִתְפִּיאָה זִיְּכִיטִיםָה בְּבָה בְּבָה יְנִינָה כְּבָא  
הַלֹּה וַיְקִרְבָּה לְיִהְוֹן וְעַתָּה כִּינָה לְ  
בְּרוּמָה וַעֲכָלָה לְעַתָּה לְעַתָּה  
וְהַהְרָאָה וְחַדְבָּה וְרַחַדְבָּה לְעַתָּה  
סְהִוָּשָׁבָה

מִנְתָּגִי כַּיְלֵי דָרְבָּן  
אֲשֶׁר בֶּן יְהוָה אֶחָד לְכָל-  
עַשְׂרֵה יְמִינָה מִתְמִימָה: בְּזִיהָב  
רוּגָטָן רְבָנָן צְיוֹלָה טְלָמָץ אַיִלָּה אַקְרָבָן  
לְזִיבָּה: יְהִוָּה רְלֵל יְהִוָּה

רְזָעַקְתָּךְ יְהֹוָה כִּי טָמֵא בְּדִיןךְ .  
רְבָנָנוּ רְבָנָנוּ אֲשֶׁר מִירְאָל אֱלֹהִים לְבָנָינוּ  
עֲשָׂרָה טָמֵא בְּדִיןךְ יְהֹוָה רְכָבָךְ רְחָבוּ  
כְּטָמֵל גִּיאָתָךְ בְּדִיןךְ יְהֹוָה .  
אָמֵן

ספר היל בקונטראריה וטפחים  
וְהַנּוֹ שָׁדֶד טפחים נִדְחָ  
עֲזֵן טְלֵשָׂה טפחים בְּצִיתָה  
נְטוּ טפחים יְמִיחָצָה וְהַנּוֹ  
טפחים יְמִיחָצָה בְּכָפִיסִים זֶה  
עֲזֵן טפחים יְהַנְּטוּ טפחים  
בְּרַבְנִים וְהַנּוֹ טפחה וְמִחְצָה  
וְהַנּוֹ טפחה וְמִחְצָה לְפִיבָּךְ  
אֲבָל גָּלְגָּל הַמִּזְבֵּחַ וְתָבָ  
וְהַאֲבָנִים טַל טְנִיהֶם יְמִינָה טְ



וְעַל-מִזְבֵּחַ  
יְשִׁיבָתָן כְּפֻנָּם  
וְעַל-טְכִיכָּה יְהִי  
טְכִיכָּה וְלֹא כָּךְ  
יְהִי מִזְבֵּחַ תְּבִיא הַיּוֹם  
הַיּוֹם בְּתַחַת הַיּוֹם כְּלֹבֶד  
עַל-מִזְבֵּחַ  
טְכִיכָּה גָּדוֹלָה לְפָנָיו כְּלֹבֶד  
חַלְוָן בְּמִזְבֵּחַ וְלֹא  
וְזַרְזָעָן עַל-מִזְבֵּחַ וְלֹא מִזְבֵּחַ  
טְכִיכָּה טְכִיכָּה טְכִיכָּה וְלֹא  
מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ וְלֹא  
זְהָרֶת זְהָרֶת זְהָרֶת וְלֹא  
עַל-מִזְבֵּחַ

כָּל פְּטִיה אֲשֶׁר כַּפֵּן יַעֲשֶׂנָּה  
הַיּוֹשֵׁב בְּגִתְּהוֹת הַזְּמִינָה  
הַעֲשָׂה שְׁצָרוֹת וְעַטְלוֹת לְכָס יוֹתֶר  
וְוּכוֹת כְּבָדָלָה וְעַמְלָה מִעֲלָה  
(פְּנֵן) יְעַנֵּב שְׁאַלְעַלְעַנְןָה מִשְׁמָרָה  
אַעֲרָךְ הַיְלָת תְּזֵן אַלְפְּנֵן אַזְמָה  
בְּבֵית יְהֻדָּה טְהִרְתָּה מִבְּנָרוּן  
כָּל נְבָקָרְבָּנָה דְּסָכוֹת הַוִּיקְשָׁנָה  
וְסָמְבָדָלָה עַתְּדָה חַסְדָּא  
וְדִיןָה אַטְלָה שְׁלָמָה הַחֲווֹר בְּמֶלֶךְ  
הַזְּוּזָה לְפָה כְּבָדָלָה כְּפָעָם  
וְשְׁטָלָה אַלְהָה מְלָךְ וְכָבָדָלָה  
שְׁמָנָה אַיִלָּתָה בְּשָׁמָךְ וְשָׁמָלָה  
כְּתָגְלִילָה שְׁלָמָה בְּמַטְבָּחָה שְׁלָמָה  
עַל יְהֻדָּה חַמְלָה וְעַמְלָה בְּמִשְׁבָּדָה  
גְּדַלָּתָה וְבָהָשָׁולָח בְּמַזְאָן גַּזְעָן  
כְּפָעָם יְמָן אַלְמָן זָהָב אַזְמָה  
עַלְיָהָן עַרְבָּהָה טְוִילָה שְׁוֹלָה  
פְּרַזְלָה אַזְמָה וְעַטְלוֹת מְלָעָלה  
כְּבָדָלָה קְרָשָׁה לְזָהָוה כְּלָה  
שְׁהָזָה וְאַלְזָהָה אַלְיָזָה קְרָשָׁה  
בְּשָׁמָן לְיָזָה שְׁקָנָה וְעַזָּה טְרָזָה  
אַזְמָה אַשָּׁה בְּבָזָה לְזָזָה שְׁכָשָׁה  
גְּנָחָלָה אַזְמָה שְׁלָמָה שְׁלָמָה אַלְיָבָד  
בְּסָמָן אַזְמָלָה גְּדָרָה לְחוֹזָה כְּמָדָה  
וְשָׁהָה בְּבָעָל אַזְמָה שְׁמָשָׁה וְלְחָזָה בְּ

ישׁוּטוֹ כָּוָעֵר אֶזְרָא  
שַׁלִּי הַחֲבָרָה טַבָּע  
כָּפָלָה בְּלָמָת הַבְּנָתָה  
רַקְנָה הַיְּזָבְּצָה צָעָלָה יְמָן  
שְׂכִינָה צְרָעָה הַיְּמָן  
כְּלָיוֹתָה שְׁבָעָה עַמְּדָה אַזְרָא  
וְרַקְנָה תְּלִיקָה אַזְרָא מְשֻׁעָד וְשְׁבָקָה  
תְּאַחֲרָה שְׁהַתְּמָתָה עַמְּדָה חַבְּרָא אַזְרָא  
זְוָלוֹת וְלָשָׁן טְלִילָה וְתְּלִילָה וְקָרָבָה  
שְׁתָחָק שְׁזָוָה אַזְרָא עַבְּרָא הַלְּלָה  
נְבָלָה לְיִוָּס אַוְיִיט וְהַרְמָה אַזְרָא  
שְׁבָעָה כְּפָה שְׁהָן צְעָרוֹת מְכָה אַזְרָא  
גְּאוֹן וְבְּבָרָה מְעוֹט וְלְאַלְשָׁן שְׁלָמָה  
מְלָךְ הַיְּבָנוֹתָה וְקְטָלָה אַזְרָא  
הַבְּצָעָות שְׁזָוָה שְׁהָן רַבְּרִיךְ  
וְשְׁבָקָה  
טְלָלָה בְּלָיוֹת שְׁוֹתָה נְלָבָן אַזְרָא  
חוֹלָן בְּלָאוֹת בְּלָאוֹת בְּלָאוֹת  
פְּלָאוֹת בְּלָאוֹת בְּלָאוֹת בְּלָאוֹת  
וְעַלְיָה אַזְרָא בְּשָׂוִזָּא כְּבָר מְלָז אַזְרָא  
שְׁוֹזָן רַעֲמָשָׁלָה תְּלָיָה יְזָבְּכָעָן  
עַלְשָׁמָעָה וְשָׁמָעָה אַיְלָע אַזְרָא זְמָרָא  
זְוָת הַיְּלָעָה זְמָנָה גְּמָנָה תְּרָאָה  
זְמָתְלָעָה בְּטָלָה  
טְלָלָה נְמָה הַלְּכָה אַזְרָא רַס הַלְּבָן  
עַמְּנָה הַנְּכָה רַלְּזָה בְּלָאוֹת  
רַכְבָּקָה בְּחָמָבָה וְטָלָלָה בְּלָאוֹת  
לְזָה אַטְלָלָה אַזְרָא לְנָהָת פְּלָזָמָן  
וְעַלְלָמָעָה זְמָנָה וְטָלָלָה זְמָנָה  
תְּלָבָן טְלָזָה וְשְׁזָוָה  
טְלָבָן וְעַשְׁמָה לְזָהָם תְּיִגְבָּה  
עַזְוֹזָן לְזָהָם  
טְלָבָן בְּזָאָלָה וְהַיְּמָזָה  
הַלְּוָעָה גְּלָעָה טְלָעָה זְמָנָה וְלָזָה  
יְלָעָה מְלָעָה זְמָנָה  
טְלָבָן יוֹסֵה בְּלָעָה אַזְרָא זְמָנָה  
בְּלָעָה נְשָׁאָה טְלָעָה בְּלָעָה  
עַמְּנָה אַיְשָׁה בְּלָעָה קְזָאָה לְעָה תְּלָבָן  
וְבְּלָעָה טְלָעָה שְׁבָעָה בְּלָעָה יְלָזָה יְזָה  
עַלְוָעָה מְלָזָה יוֹעָזָה חִרְזָה זְמָנָה  
זְקָן חִזְקָעָה זְמָרָן טְלָזָה זְמָנָה וְמָרָה





253

וְכִרְאָה כָּלָלֵי אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּלֵל  
וְכִרְאָה כָּלָלֵי אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּלֵל

... אֶת־מִזְבֵּחַ וְ... אֶת־תְּמָלֵט  
אֲשֶׁר־בָּנָה־יְהוָה־בְּבָבְלָן  
וְעַד־הַיּוֹם וְיֵצֵא־לְרֹאשׁ־הַמִּדְבָּר  
וְאֶת־מִזְבֵּחַ וְ... אֶת־תְּמָלֵט  
... אֲשֶׁר־בָּנָה־יְהוָה־בְּבָבְלָן



הבראש על אותה שורה רשותה לא היה מושך זר  
את זה... מושך על הרוחות השונות.  
קמץ תכונת ישראלי ואנו נאכל. כמנה סגש האמוץ (חטף)  
עכבר טרנספְּרֵזֶנטָיקִי לא יכול שמן לא לחשוף כל גוון  
חוודה בריה הרדיומְפְּרֵזֶנטָיק לחולשה שעיר-טְרֵזֶנטָיק לזרען  
אמל דיחנוחה אַתְּ חֲמַלְתָּה אַתְּ חֲמַלְתָּה עזם חגיה אל-תְּשִׁיבָה  
דבנְכָא יא אל מיר רעבידס טְרֵזֶנטָיק שער נר שמן רתנא לדעך של שמן  
אל קומץ קרב בפְּנֵי עצמו והשידים מתרזין נל ביה הרשות ואפרנק אַפְּרֵנְק  
על הדר אל עורכְּרֵזֶנטָיק לא כמנה תכונת חוטא תטראת קדב החאה אל התנא אַנְ  
תקומו... מיש לא שהתאזרח ביעלהות  
אבל יונם בריאי לא לא הָאָפְּמָנָה ביה לה ליאה.

אל-כָּנָמִי בְּרִיתָא לְאַדְקָא פְּנֵעַ בִּיכְמָה לְשֹׁוֹק. אֶמְּ שְׁמַטְתִּי זְנוּזָה בְּהַעֲבָרָה  
עַמְּדִין וּפְרִישָׁת אֶחָד מִהְסָס כְּלָל חֹלֶד שְׁתִּיקִים פְּאֵשׁ שְׁתִּיקִים  
מִנְכָּס אֶבְיוֹמְשִׁיט מִידְעֵינָן אֶבְיוֹמְשִׁיט אֶבְיוֹמְשִׁיט אֶבְיוֹמְשִׁיט  
לְוַיְלָה יְלָעָן אַחֲרֵי כְּעֵנָן זְדוּעָם מִיּוֹחָס אֶחָד זְדוּלָּכָא אֶמְּלָעָתָה נְבִיא כְּרָהָכָרָה לְהַיּוֹת  
צְלָהָס וּלְזָעָר אֶחָד יְנָסָמָא כְּלָזְחָמָה הַכְּלָיָה אֶכְּאָלָיָה רַחֲלָה ..  
תְּנַסְּבָּנִי יְהָוָה יְנַפְּחָה רְהָלָא לְזָילְדָּךְ טַהָּרָה מִתְכִּיר אֶשְׁוֹן רְאֵזָה חַיּוֹרָנָה יְהָוָה  
וְדָא כְּעֵנָא זְרוּמְיָה סְאֶחָרְיוֹ אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה יְמָרְדָּקָן אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה ..  
בְּלָסָא אֶלְעָלָה נְזָדָר בְּנָכְנוּתָה בְּנָיְשָׁה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה ..  
יְמָרְדָּקָן אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה אֶלְעָלָה ..

וְכָאֵלֶיךָ בְּנֵלֶךָ אֲשֶׁר  
רַבְנָתָא אַבָּתָךְ וְעַמְקָתָךְ  
כִּי עַלְלָתָךְ יְהִי כְּלָמָד  
כִּי עַלְרֹתָךְ יְהִי מִזְרָחָךְ  
כִּי עַלְמָנָתָךְ יְהִי שְׂמָךְ  
כִּי עַלְמָנָתָךְ יְהִי שְׂמָךְ

וְעַמְקָבֵץ גִּבְּרִילְמָן וְהַמְגַנְּבָן אֶת הַמִּזְבֵּחַ מִן חַיִּים מִבְּרוֹ  
לְשָׁמֶן, אֲזַנְתְּבָרְלָה וְהַמְגַנְּבָן אֶת הַמִּזְבֵּחַ לְמִזְבֵּחַ שָׁמֶן  
גַּפְאָה לְדָבָר נָמֵן פְּרָאַמְלְקָה בְּבָרְזָה לְחַוְוִי בְּזָה אֶחָפֶט  
וְיִצְחָק בְּפָנָה וְהַסְּבָב וְהַסְּבָב בְּפָנָה בְּפָנָה בְּפָנָה וְגַדְלָה  
וְאַלְפָא חַבְלָה אֶת הַמִּזְבֵּחַ מִן חַבְפָּה גַּעַל מְלָדָה  
מְלָדָה וְלְמָלָא בְּמִבְלָה לְבָתָה בְּלִי וְאָנוּ אַגְּמָלִי בְּלִי

מְלָדָה וְעַפְקָן בְּלִי מִשְׁוּם חַטָּאת דְּתַכְנָא לְרַחַת הַלִּין  
זְבַק אֶת הַחַיִּים חַיִּים אֶת הַחַטָּאת פְּהָלָה אֶת הַטְּמָאָה  
חַמְעָה אֶת הַטְּמָאָה אַטְלָה וְהַעֲרָה זְבַק הַמְעָזָה שְׂמַעְיָה לְזָבָר  
דְּשָׁאָר זְבַק חַטָּאת אַלְמָן זְבַק הַרְזָק מִן הַפְּעָזָה  
וְנַעַר גַּל וְנַעַר לְבָטָעָה הַנִּי בְּלַעַת אַגְּגָה בְּשָׁבָט  
חַמְעָה כְּפָרָה כְּפָרָה לְדִבְרָי אַשְׁרָה שְׁלָמָה בְּשָׁבָט  
לְזָה אַגְּמָלָה לְהַנְּלָה לְבָרְזָה וְקַהְלָה אַגְּמָלָה  
אַגְּלָה אַגְּלָה זְבָמָה מְלָאָה אַגְּלָה לְזָה  
לְזָה אַגְּלָה זְבָמָה מְלָאָה מְלָאָה מְלָאָה  
בְּלִי

עֲלֵיכָם כְּבָשָׂר אַוְתָּה יְגִבֵּשׁ מִזְבְּחָה וְיִמְצָא בְּמִזְבְּחָה  
לְךָ... אָנוּ לִזְבֹּחַ תְּהִלָּתָךְ גָּדוֹלָה בְּגִפְעָלָה וְבְאַמְּנָה  
מִקְבָּתָךְ נְחִזְקָתָךְ קָטָן מִעֲשָׂתֶךָ שְׁאָמֵן נְדִילָה אַחֲלָה  
מִלְּפָתָחָךְ אַגְּזָה לְפָתָחָךְ לְמִזְבְּחָה, צְלָוקָה קְדָשָׁים שְׁאָזִין  
בְּרוּחָפְלוּחָה תְּבִלָּתָךְ שְׁאָזִין אַלְפָרָזָה מִזְבְּחָה עֲלָבָרָה  
לְבָנָיְךָ אַתָּה אַתָּה בְּאַתָּה כָּל גְּלִיאָה נְקָבָתָךְ טָאָתָךְ בְּרָאָתָךְ  
חַסְדָּיוֹן מִלְּפָרָעָה לְטוֹעֵל וְשָׂחוֹן בְּרָם חַקְרָיוֹן מִעֲעָרָה  
לְרִיבָּה, וְאַתָּה נְפָטָה מִלְּפָרָעָה בְּעַזָּל מִלְּעַדְלָה לְעַתִּימָה  
בְּנַעֲלֵמוֹתָב לְיִצְחָק כָּל כְּחֻמְשָׁה לְיִחְיָה, מִפְּלִישָׁה  
לְמַטָּה וְלְלַבְּדָל מִקְדָּשָׁה זְמִינָה גָּדוֹלָה פְּרִימָה  
אַתָּה יוֹרֵה אַתָּה בְּשָׂרָה הַקָּדָם עַזְלָתָה אַתָּה לְאַזְרָעָה  
וְאַתָּה בְּמַחְלָה הַמְּלָאָה אַתָּה בְּמַלְאָה כְּבוֹדָךְ דָּחָם  
שְׁוִיתָה בְּזָהָרָה אַתָּה בְּזָהָרָה כְּבָשָׂרָה  
אַתָּה בְּזָהָרָה כְּבָשָׂרָה כְּבָשָׂרָה כְּבָשָׂרָה  
אַתָּה בְּזָהָרָה כְּבָשָׂרָה כְּבָשָׂרָה כְּבָשָׂרָה